

ACT ADIȚIONAL NR. 90319/17.05.2021
La Contractul de finanțare nr.127607/21.08.2020

1. Instituția finanțatoare Municipiul Constanța, cu sediul în Constanța, B-dul Tomis, nr.51, CUI 4785631, cont nr.RO [redacted] deschis la Trezoreria Constanța, tel.0241.488100, fax.0241488101, reprezentat prin primar Vergil Chițac, denumită în continuare instituția finanțatoare, pe de o parte

și
Structura sportivă Asociația Fotbal Club Farul Constanța cu sediul în localitatea Mamaia, [redacted] județul Constanța, telefon [redacted], cont RO [redacted], deschis la BRD, certificat de identitate sportivă nr. CT [redacted] reprezentată prin [redacted] în calitate de Manager, denumită în continuare structură sportivă, pe de altă parte

Având în vedere:

- Contractul de finanțare nr.127607/21.08.2020, aditionat prin actul adițional nr.6189/12.01.2021;
- dispozițiile Legii educației fizice și sportului nr. 69/2000, cu modificările și completările ulterioare;
- Hotărârii Guvernului nr. 884/2001 pentru aprobarea Regulamentului de punere în aplicare a dispozițiilor Legii educației fizice și sportului nr.69/2000;
- Ordinului ministrului tineretului și sportului nr. 664/2018 privind finanțarea din fonduri publice a proiectelor și programelor sportive;
- H.C.L. nr.229/2019 privind aprobarea regulamentului privind acordarea de finanțări din bugetul municipiului Constanța, pentru activități sportive organizate în baza Legii educației fizice și sportului nr.69/2000, cu modificările și completările ulterioare;
- H.C.L. nr.248/30.07.2020 privind alocarea unor sume din bugetul local pentru finanțarea activităților sportive ale structurilor sportive în anul competițional 2020 și sezonul competițional 2020-2021;
- Referatul nr.82995/04.05.2021 al Direcției Organizare Evenimente Culturale, Sportive și Sociale Compartimentul Organizare Evenimente privind adiționarea contractului de finanțare nr. 127607/21.08.2020;
- Adresa nr.4410/04.05.2021 a Asociației Fotbal Club Farul Constanța, înregistrată la Primăria Municipiului Constanța sub nr.82291/04.05.2021;
- Prevederile art.4 alin 3) și art 17 din contractul de finanțare nr. 127607/21.08.2020, astfel cum a fost aditionat;

Părțile de comun acord au convenit următoarele:

Art.1.Se vor modifica Anexele 1 și 2 ale Contractului de finanțare nr. 127607/21.08.2020 conform solicitării Asociației Fotbal Club Farul Constanța, NR.4410/04.05.2021, înregistrată la Primăria Municipiului Constanța sub nr.82291/04.05.2021.

Art.2.Celelalte prevederi ale contractului rămân neschimbate.

Art.3.Prezentul act adițional face parte integrantă din contractul de finanțare nr. 127607/21.08.2020.



Prezentul act adițional s-a încheiat în 2 exemplare, un exemplar pentru instituția finanțatoare și un exemplar pentru Structura sportivă, fiecare cu valoare juridică egală de original.

INSTITUTIA FINANȚATOARE

MUNICIPIUL CONSTANȚA

PRIMAR

VERGIL CHIȚAC

PRIMAR
2

Director Executiv Direcția Financiară

Vizat C.F.P

Director Adjunct Executiv

Director executiv

Direcția Organizare Evenimente Culturale Sportive și Sociale

Compartimentul Contracte, Avizari si Legile Proprietatii
Redactat,
c.j.

STRUCTURA SPORTIVĂ

Asociația Fotbal Club Farul Constanța

MANAGER



17.05.2021
PRIMIT VU EXEMPLAR
H4

Anexa nr. 1 la contractul 127607/21.08.2020

clăd. adițională 90319/14.05.2021

Structura sportivă ASOCIATIA FOTBAL CLUB FARUL CONSTANTA
Acțiunile/Activitățile din cadrul proiectului/programului „UN SECOL DE FOTBAL
CONSTANTEAN...FARUL CONSTANTA”/ **PROMOVAREA SPORTULUI DE PERFORMANȚĂ**

Nr. crt.	Denumirea acțiunii/activității	Locul de desfășurare	Perioada acțiunii	Nr. de participanți	Costul acțiunii	Alte mențiuni
1	ORGANIZARE ACTIVITATE SI PREGĂTIRE SPORTIVĂ (INCLUSIV STAGII DE PREGATIRE IN CANTONAMENT), PARTICIPARE IN CAMPIONATUL NATIONAL AL LIGII A II-A, CUPA ROMANIEI SI ALTE ACTIUNI, PROIECTE SI EVENIMENTE SPORTIVE	ROMÂNIA/ALTA ȚARĂ	01 IULIE 2020 – 30 Iunie 2021	50	3.322.881	
2	ORGANIZARE ACTIVITATE SI PREGĂTIRE SPORTIVĂ (INCLUSIV STAGII DE PREGATIRE IN CANTONAMENT), LA TOATE ESALOANELE DE VARSTA LA CENTRUL DE COPII SI JUNIORI, PARTICIPARE IN CAMPIONATELE NATIONALE/JUDETENE CU GRUPE DEDICATE FIECAREI VARSTE SI ALTE ACTIUNI, PROIECTE SI EVENIMENTE SPORTIVE (CATEGORIILE COMPETITIONALE A (U19), B (U17), C (U15), D (U13), E (U11) SI GRUPE DE INCEPATORI 5-10 ANI)	ROMÂNIA/ALTA ȚARĂ	01 IULIE 2020 – 30 Iunie 2021	450	677.119	
				Total	4.000.000	

Reprezentanți legali:
Manager Club,


(numele, prenumele, funcția, semnătura și ștampila structurii sportive)



Anexa nr. 2 la contractul 127607/21.08.2020

cat adițional 30319/17.05.2021

A. Bugetul acțiunii/activității din cadrul proiectului/ programului „UN SECOL DE FOTBAL CONSTANTEAN...FARUL CONSTANTA”/ **PROMOVAREA SPORTULUI DE PERFORMANȚĂ**
Structura sportivă ASOCIATIA FOTBAL CLUB FARUL CONSTANTA

Nr. crt.	Acțiunea/Activitatea/Categoriile de cheltuieli	Valoarea totală
1	ACȚIUNEA/ACTIVITATEA- ORGANIZARE ACTIVITATE SI PREGĂTIRE SPORTIVĂ (INCLUSIV STAGII DE PREGATIRE IN CANTONAMENT), PARTICIPARE IN CAMPIONATUL NATIONAL AL LIGII A II-A, CUPA ROMANIEI SI ALTE ACTIUNI, PROIECTE SI EVENIMENTE SPORTIVE BUGET TRANSA I/ 01.07.2020-31.12.2020; BUGET TRANSA II/ 01.01.2021-30.06.2021 TOTAL: 3.322.881 DIN CARE: 1. CHELTUIELI CU PREMIILE, INDEMNIZAȚIILE, VENITURILE CONTRACTUALE (CIM ȘI CAS) ALE PARTICIPANȚILOR LA ACTIVITATEA SPORTIVĂ, PRIMELE ȘI INDEMNIZAȚIILE SPORTIVE, ALTE DREPTURI-2.600.000 2. CHELTUIELI PRIVIND PLATA ARBITRILOR, MEDICILOR ȘI A ALTOR PERSOANE-15.000 3. CHELTUIELI DE TRANSPORT-95.555 4. CHELTUIELI DE CAZARE-255.415 5. CHELTUIELI DE MASĂ-173.091 6. CHELTUIELI PRIVIND ALIMENTAȚIA DE EFORT-0 7. CHELTUIELI PRIVIND ASIGURAREA PERSOANELOR, A MATERIALELOR ȘI A ECHIPAMENTULUI SPORTIV ȘI A ALTOR BUNURI-0 8. CHELTUIELI PENTRU ACHIZIȚIONAREA DE MATERIALE ȘI ECHIPAMENT SPORTIV-16.000 9. CHELTUIELI MEDICALE, TESTARI COVID-19 ȘI PENTRU CONTROLUL DOPING-83.820 10. ALTE CATEGORII DE CHELTUIELI-84.000	3.322.881
2	ACȚIUNEA/ACTIVITATEA ORGANIZARE ACTIVITATE SI PREGĂTIRE SPORTIVĂ (INCLUSIV STAGII DE PREGATIRE IN CANTONAMENT), LA TOATE ESALOANELE DE VARSTA LA CENTRUL DE COPII SI JUNIORI, PARTICIPARE IN CAMPIONATELE NATIONALE/JUDETENE CU GRUPE DEDICATE FIECAREI VARSTE SI ALTE ACTIUNI, PROIECTE SI EVENIMENTE SPORTIVE (CATEGORIILE COMPETITIONALE A (U19), B (U17), C (U15), D (U13), E (U11) SI GRUPE DE INCEPATORI 5-10 ANI) BUGET TRANSA I/ 01.07.2020-31.12.2020; BUGET TRANSA II/01.01.2021-30.06.2021 TOTAL:677.119, DIN CARE: 1. CHELTUIELI CU PREMIILE, INDEMNIZAȚIILE, VENITURILE CONTRACTUALE (CIM ȘI CAS) ALE PARTICIPANȚILOR LA ACTIVITATEA SPORTIVĂ, PRIMELE ȘI INDEMNIZAȚIILE SPORTIVE, ALTE DREPTURI-600.000 2. CHELTUIELI PRIVIND PLATA ARBITRILOR, MEDICILOR ȘI A ALTOR PERSOANE-3700 3. CHELTUIELI DE TRANSPORT-4.445 5. CHELTUIELI DE MASĂ-0 8. CHELTUIELI PENTRU ACHIZIȚIONAREA DE MATERIALE ȘI ECHIPAMENT SPORTIV-63.814 9. CHELTUIELI MEDICALE, TESTE COVID-19 ȘI PENTRU CONTROLUL DOPING-3.910 10. ALTE CATEGORII DE CHELTUIELI-1.250	677.119
TOTAL		4.000.000

B. BUGETUL PE CATEGORII DE CHELTUIELI

al structurii sportive ASOCIATIA FOTBAL CLUB FARUL CONSTANTA

Proiectul „Un secol de fotbal constantean...FARUL CONSTANTA”/ **Promovarea sportului de performanță**

Perioada și locul desfășurării 01.07.2020-30.06.2021 CONSTANTA/ ROMANIA

Nr. crt.	Denumire indicatori	TOTAL	Procent %
1.	Cheltuieli cu premiile, indemnizațiile, veniturile contractuale (CIM și CAS) ale participanților la activitatea sportivă, primele și indemnizațiile sportive, alte drepturi	3.200.000	80,00%
2.	Cheltuieli privind plata arbitrilor, medicilor și a altor persoane	18.700	0,47%
3.	Cheltuieli de transport	100.000	2,50%
4.	Cheltuieli de cazare	255.415	6.39%
5.	Cheltuieli de masă	173.091	4.33%
6.	Cheltuieli privind alimentația de efort	0	0
7.	Cheltuieli privind asigurarea persoanelor, a materialelor și a echipamentului sportiv și a altor bunuri	0	0
8.	Cheltuieli pentru achiziționarea de materiale și echipament sportiv	79.814	1.99%
9.	Cheltuieli medicale și pentru controlul doping	87.730	2.19%
10.	Alte categorii de cheltuieli	85.250	2,13 %
	Total	4.000.000	100%

Reprezentanți legali:

Manager Club,

[Redacted Signature]

(numele, prenumele, funcția, semnătura și ștampila structurii sportive)



Responsabilul financiar al structurii sportive

[Redacted Signature]

(numele, prenumele și semnătura)

[Redacted Signature]